

**Ministry of Higher Education
and Scientific Research
University of Basrah**

**ADAB AL-BASRAH
Journal**

**A Quarterly Peer-Reviewed
Scholarly Journal
Issued by College of Arts**

ISSN 1814 – 8212 (Print)

ISSN 2788 – 6034 (Electronic)

Editorial Board

**Prof. Zeineb Sami Hawel / Editor-in-Chief / University of Basrah - Iraq - Translation
Asst. Lect. Lamyia Rasheed Al-Ali / Managing Editor / University of Basrah – Iraq -
Translation Studies**

Editorial Board Members

**Prof. Dr. Ahmed Hayyawi Mahjar Alsaad / University of Basrah – Iraq - Arabic
Language and Literature**

**Prof. Dr. Nadhim Resham Ma'tuq / University of Basrah - Iraq - Modern and
Temporary History**

Prof. Dr. Maha Essa Fattah Al-Abdullah / University of Basrah – Iraq - Philisophy

**Prof. Dr. Ali Abdul Samad Khudhayyir / University of Basrah - Iraq- Information
and Knowledge Technologies**

Prof. Dr. Ghani Rissan Jadder / University of Basrah – Iraq - Private law

Prof. Dr. Alya Mohammed Al-Rubai'I / University of Duhok - Iraq- Translation

Prof. Dr. Hala Kh. Najim Al-Uqaidi / University of Mosul -Iraq- Translation

Prof. Dr. Robert Fothergill/ York University/ Canada/English Theatre

Prof. Dr. Hind M. Al-Torki / Princess Nourah University /Saudi Arabia - Ancient History

Prof. Dr. Basheer A. Kirdosi / Emir Abdelkader University/ Algeria- Islamic Thought

Prof. Dr. Mizgain M. Hassan/ University of Duhok - Iraq- Human Geography

**Prof. Dr. Alaeddin A. Hussain/ University of Manchester / United Kingdom- Applied
Semantics and Translation**

**Prof. Dr. Zahir B. Al-Qaisi/ Sultan Qaboos University- Oman-Civilization and Archaeology
Associate**

Prof. Dr. Neil Sadler/ University of Leeds – United Kingdom-Translation Studies

**Asst. Prof. Dr. Adel Abdul Ameer Al- Zair / University of Basrah- Iraq- Human
Geography**

Asst. Prof. Dr. Ali Abdulhameed Faris / University of Mosul –Iraq- Linguistics (English)

**Asst. Prof. Dr. Iman Ali Ahmed Al – Rashed / University of Basrah- Iraq- Studies in
English Language**

Asst. Prof. Dr. Ali Almannan / Hamad Bin Khalifa University – Qatar- Translation Studies

Lect. Dr. Ruqaya S. Al- Taie / University of Basrah- Iraq- Translation

Dr. Ihab Badawi / University of Leiden – Holland- History of Islamic Arabic Thought

Assistant/Electronics

Asst. Prof. Dr. Mohamed A. Al- Husain (Linguistics) / English

Proof readers

Asst. Prof. Dr. Muhammed Qassim Zboon / University of Basrah - Iraq - (English Language)

Lect. Dr. Firas Hasan Ali Al- Kinani / University of Basrah - Iraq- (Arabic Language)

Administrative Members

Mrs. Fatima Rafid Abdul-Jaleel University of Basrah /College of Arts

Mrs. Maha Ali Jabbar University of Basrah /College of Arts

Mrs. Ola Ghassan Samed University of Basrah /College of Arts

Publishing Terms & Conditions

- The journal is concerned with publishing original research and scholarly articles in the domains of Literature and Language for both Arabic and English, History, Geography, Information and Knowledge Techniques, Philosophy, Translation Studies (Arabic & English), Sociology, and other humanities disciplines.
- The research must be original and should not have been previously published, either as a paper or in electronic format, in any other journals or conference sessions.
- The editorial board has the right to make the proper modifications wherever necessary.
- Drafts are not to be returned whether published or not.
- The journal is not to be held accountable for the views advocated in the published papers.
- The research is required to have a minimum of 20 pages and maximum of 30 pages.
- Abstracts of around 100-200 words in Arabic and English are required to introduce the research and provide research keywords in both languages of about 4-7 words.
- The research must be submitted on a CD in Word format along with three printed copies (A4 size paper). To facilitate the formatting process, the research paper should be sent to the publisher as an MS Word document, especially if it includes charts, figures, equations, diagrams, tables, etc.
- Research formatting as follows: Font type Sakkal Majalla. Font size: 16 Bold for research title, 14 Bold for author name and affiliation, 14 Bold for main headings within the research, 14 Regular for paragraphs and body text, and 12 Regular for margins, using APA Style.
- For more information, please visit the Journal's website or send us an email:

www.basradab.edu.iq

basrahadab.journal@uobasrah.edu.iq

CONTENTS

Page	Topic
English Language & Literature - Translation Studies	
1-21	A Pragma-Discoursal Investigation on Drug Abuse in Basra/Iraq: A Case Study Res. Israa Abdilzahra Majeed Asst. Prof. Dr. Ali Abdulhameed Faris Department of English / College of Arts / University of Basrah
22-37	Parallelism as a Stylistic Feature in the New Testament Texts of Tolerance Res. Lujain Adel Jassim Asst. Prof. Saja AbdulAmeer Al-A'ssam Department of English / College of Arts / University of Kufa
38-71	A Critical Analysis of Stylistic Elements in University-Level EFL Reading Materials Res. Mudhafer Saiwan Khashan Asst. Prof. Dr. Baheeja Jassim Mohammed Department of English / College of Arts / University of Basrah
72-91	Compounding as a Word-Formational Process in Arabic with a Special Reference to Technical and Scientific Lexicons Prof. Zeineb Sami Hawel Department of Translation / College of Arts / University of Basrah